

Dexia Komunál Superlinka  
Zmluva o kontokorentnom úvere  
č. 05/007/10  
Dodatok č. 1

**Dexia banka Slovensko a.s.**

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len banka)

**Klient:**

Mesto Šaľa

Sídlo: Mestský úrad, Námestie Sv.Trojice 7, 927 15 Šaľa

IČO: 00 306 185

Zastúpený : MUDr. Martin Alföldi, primátor mesta

Číslo účtu: 0911573002/5600

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 05/007/10 zo dňa 19.02.2010, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

**Článok I.**  
**Obsah dodatku**

**2. Predmet zmluvy**

Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.1. Výška Úveru: do 450.000,00 EUR, slovom: Štyristopäťdesiat tisíc eur  
(zníženie o 213.879,00 EUR)

Bod 2.2.3.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.3.2. Dátum posledného Čerpania úveru nesmie byť neskôr ako 1 deň pred dátumom uvedeným v bode 2.2.5.3., t.j. 16.02.2012.

Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

#### 2.2.4. Úročenie Úveru:

- 2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: Revizibilná
- 2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota 3 mesačného EURIBOR.
- 2.2.4.3. Úrokové rozpätie je 1,55 % p.a.
- 2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota 3 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 1,55 % p.a.

Bod 2.2.5.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.5.3. Amortizácia úveru: 17.02.2012.

#### 4. Čerpanie úveru a podmienky predchádzajúce čerpaniu

Doplnka sa bod 4.2.2. v nasledovnom znení:

4.2.2. Klient predložil Banke písomné potvrdenie, ktoré preukazuje, že došlo k zverejneniu tohto dodatku č. 2 k Úverovej zmluve v súlade s podmienkami platných právnych predpisov, najmä zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 211/2000 Z.z.

*E.A \**

#### 6. Poplatky a záväzková provízia

Bod 6.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

6.2. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa účinnosti tohto dodatku do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške 0 % p. a. z objemu nečerpaných prostriedkov.

#### 12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od 3 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 1,55 % p.a. do 3 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 3,09 % p. a., pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

#### Článok II.

##### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. 1 k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 05/007/10 zo dňa 19.02.2010 vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Pokiaľ z platných právnych predpisov vyplýva neskorší deň účinnosti tohto dodatku, dodatok nadobúda účinnosť v zmysle platných právnych predpisov.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o kontokorentnom úvere č. 05/007/10 zo dňa 19.02.2010 ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v troch originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient jeden rovnopis.



5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za predĺženie platnosti Úveru vo výške 1.000,00 EUR slovom: Jedentisíc eur, ktorý je splatný najneskôr v deň, kedy je Banke preukázané, že došlo k zverejneniu tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve v súlade s podmienkami platných právnych predpisov, najmä zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 211/2000 Z.z. a k nadobudnutiu účinnosti tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve.

V Nitre, dňa 17.02.2011

**Dexia banka Slovensko a.s.**

**Mesto Šaľa**

Meno a priezvisko: Ing. Dušan Lukáčik  
Funkcia: riaditeľ regionálneho  
obchodného centra

Meno a priezvisko: MUDr. Martin Alföldi  
Funkcia: primátor mesta

Podpis:

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Darina Zimová  
Funkcia: obchodný manažér

Pečiatka:

Podpis:

Pečiatka:

**Dexia banka Slovensko a.s.**  
05/3



